

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006

Utgiven i Helsingfors den 29 mars 2006

Nr 203—206

## INNEHÅLL

| Nr  |                                                                                                                                                                                                                                                                 | Sidan |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 203 | Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i Förenta Nationernas livsmedels- och jordbruksorganisations (FAO) internationella växtskyddskonvention som reviderats år 1997 .....                                         | 645   |
| 204 | Jord- och skogsbruksministeriets förordning om kvalitetskrav och maximikostnader för stödberättigad åkerdränering .....                                                                                                                                         | 646   |
| 205 | Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökningstidens början för stöd som gäller investeringar i jordbruk .....                                                                                                                                       | 651   |
| 206 | Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av stöd för 2005 till den som producerar stärkelsepotatis samt utbetalning av förskott på beredningsstöd för spånadslin och fiberhampa för 2005 ..... | 652   |

## Nr 203

### Lag

**om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i Förenta Nationernas livsmedels- och jordbruksorganisations (FAO) internationella växtskyddskonvention som reviderats år 1997**

Utfärdat i Helsingfors den 17 mars 2006

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

#### 1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i den i Rom den 18 november 1997 vid konferensen för Förenta Nationernas livsmedels- och jordbruksorganisation reviderade internationella växtskyddskonventionen

gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

#### 2 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 17 mars 2006

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

## Nr 204

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning  
om kvalitetskrav och maximikostnader för stödberättigad åkerdränering**

Given i Helsingfors den 21 mars 2006

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut, föreskrivs med stöd av 7 § 2 mom. och 64 § 2 mom. i lagen av den 12 mars 1999 om finansiering av landsbygdsnärningar (329/1999), 7 § 2 mom. sådan det lyder i lag 274/2003 och 64 § 2 mom. sådan den lyder i lag 44/2000:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

I denna förordning föreskrivs om grunderna för beviljande av täckdikningsstöd som utbetalas med stöd av lagen om finansiering av landsbygdsnärningar (329/1999) och de tekniska kvalitetskraven för stödberättigad täckdikningsverksamhet.

## 2 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

- 1) *täckdike* ett rördike som släpper in och ut vatten över rörets hela längd,
- 2) *täckdikning* lokal dränering med hjälp av täckdiken,
- 3) *dikeskomplettering* kompletterande täckdikning för att förbättra funktionen hos en täckdikning som byggts tidigare,
- 4) *kringfyllnadsmaterial* ett skydd som läggs omedelbart runt röret i samband med rörläggningen eller på förhand, och
- 5) *rörfilter* kringfyllnadsmaterial som har lindats runt röret före rörläggningen.

## 3 §

*Bestämning av stödberättigad kostnad*

Stödet för nya täckdikningar, täckdikningar som helt skall förnyas och täckdikningar som skall kompletteras grundar sig på en kostnadskalkyl. Den maximikostnad som används som beräkningsgrund för stöd för nya täck-

dikningar och täckdikningar som helt skall förnyas är 2,80 euro per dräneringsmeter. Den maximikostnad som används som beräkningsgrund för dikeskompletteringar är 2,50 euro per dräneringsmeter. De maximala stödberättigade längderna av dräneringar per hektar visas i bilaga 2.

Stöd utbetalas inte för kostnader som föranleds av bearbetning av åkerns yta eller ändring av markens struktur.

Dikeslängd per hektar definieras på 0,2–1,0 meters djup från markytan på basis av den dominerande jordarten.

Vid dikeskomplettering skall av planbeskrivningen framgå den befintliga dräneringens kondition och djup. Utnyttjande av den gamla dräneringen och bibehållande av den i funktionsdugligt skick är det primära alternativet i samband med dikeskomplettering.

Om planeraren anser att täckdikningen bör göras med en avsevärt längre eller kortare dikeslängd än vad som anges i bilaga 2, skall detta motiveras i planen.

## 4 §

*Dräneringsplanens innehåll*

En dräneringsplan skall innehålla åtminstone

- 1) en planbeskrivning med uppgifter om lägenheten inklusive lägenhetssignum och basskiftets nummer, jordarter, planerade dikesavstånd och kringfyllnadsmaterial och motiveringen till dem samt dimensioneringsgrunder,
- 2) en kostnadskalkyl med enhetspriser och kostnader per hektar och per meter samt

stödberättigad dikeslängd per jordart sammanlagt och per hektar,

- 3) en materialförteckning,
- 4) en plankarta som anger åkerns utformning samt täckdikenas placering, rördimensioner och läggningsdjup,
- 5) en teckenförklaring och skala för kartan,
- 6) en arbetsbeskrivning med nödvändiga typritningar,
- 7) formulär för entreprenadavtal och för protokoll fört på dräneringsarbetsplatsen,
- 8) en plan för arkivering av dokumentationen, och
- 9) planerarens kontaktuppgifter.

#### 5 §

##### *Planerarens kompetens*

Planeraren skall vara tillräckligt insatt i planeringsgrunderna och planeringspraxis vid åkerdränering.

#### 6 §

##### *Kvalitetskrav på rör*

I Finland tillverkade rör skall vara märkta i enlighet med standard SFS 5211. Rör som tillverkats i övriga länder i Europeiska unionen skall uppfylla åtminstone kvalitetskraven enligt standard SFS 5211 och de skall vara märkta i enlighet med tillverkningslandets nationella standard. För rör som importeras från länder utanför Europeiska unionen skall importören uppvisa ett utlåtande, varav framgår att röret uppfyller åtminstone kvalitetskraven enligt standard SFS 5211. Utlåtandet skall vara avgivet av ett kontrollorgan som har ackrediterats i en medlemsstat i Europeiska unionen.

#### 7 §

##### *Läggningsdjup*

Täckdikets minimidjup skall vara sådant att täckdikets botten efter utjämningen av åkern på mineraljordar är minst 1 meter från åkerns yta och på torvjordar minst 1,2 meter från åkerns yta. Som torvjordar betraktas åkrar med ett torvlager på minst 0,8 meter.

Avvikelse i dikesdjupet på grund av yttre

omständigheter kan godkännas. Avvikelserna skall motiveras i planen. Dikesdjupets inverkan på dikesavståndet definieras genom de allmänt kända formlerna för beräkning av dikesavstånd.

#### 8 §

##### *Kringfyllnadsmaterial*

Som kringfyllnad kan användas stenmaterial, organiskt material eller syntetiskt material samt kombinationer av dessa. Dräneringsröret skall alltid skyddas med kringfyllnadsmaterial och schaktet fyllas med matjord eller annat material som släpper igenom vatten bättre än intilliggande jordlager.

Vid valet av kringfyllnadsmaterial bör jordarten, anläggningsförhållandena och dräneringens användningsformer samt grundvattnets järnhalt beaktas.

#### 9 §

##### *Grus som används som kringfyllnadsmaterial*

Grus eller krossgrus som används som kringfyllnadsmaterial skall uppfylla kraven i den siktkurva som anges i bilaga 1. Grus som uppfyller kvalitetskravet kan användas i alla jordarter och i alla förhållanden. Rörets övre kant skall täckas med minst 8 centimeter grus. Vid behov skall rörets undre sida också skyddas med grus.

#### 10 §

##### *Rörfilter*

Tjockleken på rörfilter som installerats runt ett dräneringsrör skall vara minst 3,0 millimeter.

Tjockleken på rörfilter fastställs enligt standard SFS-EN ISO 9863.

Rörfiltrets porstorlek skall vara 450-1 000 mikrometer i mo-, finmo- och mjäljordar och minst 200 mikrometer i övriga jordar. Porstorleken på rörfilter fastställs enligt standard SFS-EN ISO 12956.

#### 11 §

##### *Anläggningsmetoder*

Ett täckdike kan läggas antingen i ett öppet

dike eller genom att röret och kringfyllnadsmaterialet läggs med en grävfri täckdikningsplog.

12 §

*Anläggningsprecision*

Täckdikena skall anläggas på de platser som har angetts. Från detta får inga avvikelser göras, om inte berggrunden, stora stenar eller andra oskäligen hinder försvårar rörläggning på dessa platser. Den normala tillåtna laterala avvikelsen är 1,0 meter. Om man under arbetet på grund av omständigheterna blir tvungen att ändra planen, skall om detta överenskommas med beställaren.

Jämnhetskravet för täckdikets botten beror av dikets lutning. Om täckdikets lutning understiger en procent är den största tillåtna avvikelsen +1 centimeter. Om täckdikets lutning är en procent eller mer är den största tillåtna avvikelsen +2 centimeter. Största tillåtna både positiva och negativa avvikelse får inte förekomma inom en sträcka på tio meter.

Helsingfors den 21 mars 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Anläggningsprecisionen mäts antingen med ett avvägningsinstrument på röret eller med hjälp av ett instrument för mätning av täckdikets anläggningsprecision inne i röret.

13 §

*Övervakning av arbetet*

Ett villkor för statligt stöd är att man har fört protokoll fört på dräneringsarbetsplatsen.

Den som utför slutgranskningen skall se till att de ändringar i planen som gjorts under arbetet har tillställts planeraren för justeringar.

Den som utför slutgranskningen får inte vara en entreprenör, en materialleverantör eller en person som står i ekonomisk förbindelse med dessa.

14 §

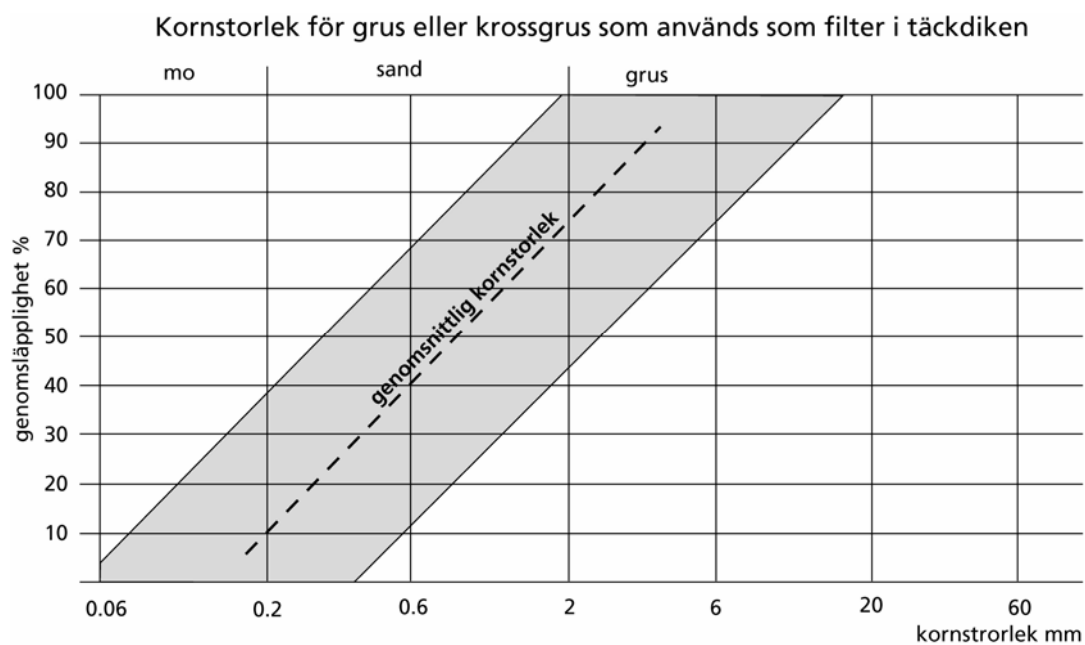
*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 29 mars 2006.

Överinspektör Hannu Porkola

*Bilaga 1*

Kornstorleksfördelning för dräneringsgrus som används vid åkerdränering (9 §)



Grus eller krossgrus som används i omedelbar anslutning till röret för att skydda det skall innehålla en jämn fördelning av olika kornstorlekar inom det avgränsade kornstorleksområdet på bilden. Detta villkor uppfylls i tillräcklig grad då siktcurvan inte skär linjen för den genomsnittliga kornstorleken.

**Maximal stödberättigad dikeslängd (m/ha) (3 §)**

| jordart                     | Maximal stödberättigad<br>dikeslängd (m/ha) |
|-----------------------------|---------------------------------------------|
|                             |                                             |
| torvjordar                  | 1000                                        |
| ler-, mjäl- och finmojordar | 830                                         |
| mojordar                    | 720                                         |
| grynloror                   | 500                                         |
| dikeskompletteringar        | 550                                         |

## Nr 205

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning  
om ansökningstidens början för stöd som gäller investeringar i jordbruk**

Given i Helsingfors den 28 mars 2006

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 64 § 3 mom. i lagen av den 12 mars 1999 om finansiering av landsbygdsnärings (329/1999), sådant detta lagrum lyder i lag 44/2000:

## 1 §

Ansökningstiden för investeringsstöd för täckdikning enligt 10 § 1 mom. 1 punkten i lagen om finansiering av landsbygdsnärings (329/1999) börjar den 29 mars 2006.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 12 oktober 2005 om utgången av ansökningstiden för stöd som gäller investeringar i jordbruk (807/2005).

## 2 §

Denna förordning träder i kraft den 29 mars 2006.

Helsingfors den 28 mars 2006

Minister *Mauri Pekkarinen*

Överinspektör Esko Leinonen

## Nr 206

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**

**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av stöd för 2005 till den som producerar stärkelsepotatis samt utbetalning av förskott på beredningsstöd för spånadslin och fiberhampa för 2005**

Utfärdat i Helsingfors den 21 mars 2006

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

| Förordningens rubrik                                                                                                                                                                  | JSM:s<br>föreskrifts-<br>samling nr | utfärdat  | träder i kraft |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------|----------------|
| JSM:s förordning om utbetalning av stöd för 2005 till den som producerar stärkelsepotatis samt utbetalning av förskott på beredningsstöd för spånadslin och fiberhampa för 2005 ..... | 25/06                               | 21.3.2006 | 29.3.2006      |

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariégatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 21 mars 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila